



# «Qu'on se le dise»

Bulletin de liaison Mai-Juin 2023 N°62

## Sommaire

*Heredis*

*Les relevés*

*Assemblée générale*

*du 18 mars 2023*

*Filae*



**Repas au restaurant O'CREUX GOURMAND  
Le vendredi 19 mai 2023 suivi de la  
Visite des jardins de Berchigrange.**

**\*\*\***

**Repas 30 euros**

*Déclinaisons de délices fromagers  
de nos montagnes.*

*Mousseline de poulet aux délices des bois.*

*Pain perdu, pain d'épices, marmelade d'oranges*

**\*\*\***

**Visite accompagnée d'un guide aux jardins  
14 euros**

Cercle généalogique de Langley-Epinal

39 rue de la Mairie 88130 LANGLEY et 4 rue Claude Gelée 88000 EPINAL  
Tél : 03 29 67 45 56 Mail : [cgle88@orange.fr](mailto:cgle88@orange.fr) [www.langley-epinal-genealogie.com](http://www.langley-epinal-genealogie.com)

### Administration

**Présidente** : Simone REMY-CHAPLAIN  
**Vice président** : Christian LARRIERE  
**Vice présidente** : Céline POULAIN  
**Trésorière** : Françoise DEPRUGNEY  
**Trésorière adjointe** : Claudine HONORE  
**Secrétaire** : Jacqueline EURIAT  
**Secrétaire adjointe** : Pierrette VIARD  
**Présidente d'honneur** : Christiane GIET

### **Administrateurs**

Françoise BAQUET  
Francine BREJOT  
Alain CLAUDE  
Denis DEPRUGNEY  
Lucette EUMONT  
Josette MARTIN  
Agnès VAUTRIN

### **Atelier PHOTOS**

Les personnes intéressées se retrouvent le premier et le troisième jeudi du mois de 13h30 à 17h.

### **2023**

Mai le 4  
Juin les 1 et 15  
Juillet les 6 et 20

Chacun apporte son matériel et ses photos.



### **Pour les recherches généalogiques**

#### **Permanences à LANGLEY**

**39 rue de la mairie**

**Tous les mercredis :**  
de 14h à 17h

**et tous les samedis :**  
de 14h à 17h  
(Le cercle est ouvert toute l'année)

#### **Permanences à EPINAL**

**Au centre culturel**  
**4 rue Claude Gelée**

**2ème lundi et 4ème vendredi**  
de 14h30 à 17h30

Les **15** et 26 mai 2023  
Les 12 et 23 juin 2023  
Les 10 et 28 juillet 2023

**Le 15 mai remplace le jour férié**

### **Comité de lecture**

Le comité de rédaction et de lecture se réunit pratiquement chaque mois.  
Il est composé de :

Alain CLAUDE  
Nadine DEMONET  
Françoise DEPRUGNEY  
Jacqueline EURIAT  
Simone REMY-CHAPLAIN

Vous pouvez envoyer vos textes ou simplement vos idées qui seront publiés dans le bulletin «**Qu'on se le dise**» ou la revue «**Des racines aux branches**».

(sous réserve d'agrément par le comité).

## Atelier Heredis

Beaucoup d'adhérents sont intéressés par les ateliers Heredis de Denis.

En 2023, ils auront lieu le deuxième jeudi de chaque mois.

Pour parfaire une meilleure formation, nous limitons le nombre de participants à 6 par séance

**Pour y participer vous devez vous inscrire par courriel directement auprès de Denis**

**à cette adresse mail :** [cgle.her@orange.fr](mailto:cgle.her@orange.fr)

**Prochaines séances les jeudis: 11 mai, 07 juin et 13 juillet 2023.**

## Les relevés

En mars et avril nous avons envoyé 2900 relevés ppour alimenter notre base de données.

- 788 naissances
- 2 112 Décès

Merci à touss pour votre travail.

DATES	Type	Lieu	de / a	Naissances	Mariages	Décès	TOTAUX
24/03/2023	D88011	Arches	1862/1877			705	
24/03/2023	N88487	Le Val d'Ajol	1820	169			
24/03/2023	D88012	Archettes	1830/1859			427	
08/04/2023	N88500	Ventron	1880/1889	459			
08/04/2023	D88011	Arches	1878/1888			409	
08/04/2023	D88160	Epinal	1898			571	
08/04/2023	N88500	Le Val d'ajol	1821	160			
				788		2112	2900

# Notre Assemblée générale du 18 mars



Présentation en quelques tableaux récapitulatifs des différentes sorties et activités de l'année 2022

Arrivée et mise en place des nombreux adhérents pour cette assemblée 2023.



Nos invités à cette assemblée, mesdames Bellal responsable du Centre culturel d'Épinal, Guyot présidente de la Fédération des cercles généalogiques vosgiens, Ysard responsable des archives municipales de Remiremont et Bertrand Perrin responsable des nouvelles parmanences de Remiremont.

## Assemblée générale suite

En début de séance, après la présentation des invités, la présidente, Simone Remy-Chaplain présente son rapport moral. Un rétroprojecteur a été acheté pour les ateliers Hérédis. Il a permis à la trésorière Françoise Deprugney de présenter sur écran son bilan financier.



Monsieur Cousot ancien maire de Evaux-et-Ménil nous a confié les écrits d'Arsène BALAUD instituteur, écrits que vous avez pu lire dans notre dernière revue (avec l'aimable autorisation des descendants de Monsieur Balaud). Pour le remercier la présidente a remis au gendre de celui-ci un exemplaire de cette revue.



# Assemblée générale suite



L'apéritif est toujours un bon moment de convivialité. Les adhérents se retrouvent avec plaisir et font connaissance avec les nouveaux.

Monsieur Parisot, notre traiteur, avait concocté un repas bien apprécié par chacun.



# Assemblée générale suite et fin



L'après midi se termine avec la présentation de notre nouvelle base lorraine « Genlor ». Vous la retrouverez dans les ordinateurs du cercle en principe pour la fin d'année.

Notre ancienne base GénéPactes restera présente encore quelques temps pour vous faciliter la transition.

Les bénévoles terminent la journée par le rangement du matériel et de la salle. Merci à eux.



## GenLor



### RECHERCHE

Type relevé

(Tous)

Début

Fin

Relevés depuis le

MM/AAAA

Nom

Prénoms

Contenant le texte

Correspondance phonétique

### APPARENTÉ

Nom

Prénoms

Type apparenté

(Tous)

Correspondance phonétique

### LIEU 1

Département ou commune

(Tous)

ou

Arrondissement (A) ou canton (C)

(Tous)

### LIEU 2

Département ou commune

(Tous)

ou

Arrondissement (A) ou canton (C)

(Tous)

Pour les adhérents qui habitent loin et ne peuvent pas venir au cercle, vous trouverez nos relevés sur FILAE, soit **13 521 821 actes pour la Lorraine**, à la dernière mise à jour.

En tant qu'adhérent à notre cercle vous pouvez avoir une réduction sur votre abonnement.

Nous vous donnons la marche à suivre :

Sur FILAE <https://www.filae.com>

1. Réduction associations (dans le bandeau bleu en bas de la page d'accueil)
2. Appliquez une réduction
3. Dans la liste déroulante vous choisissez :  
« UNION DES CERCLES GÉNÉALOGIQUES LORRAINS »  
(en bas de la liste) vous inscrivez votre numéro d'adhérent
4. Cliquez sur « je m'abonne à Filae premium », la réduction de 25 % s'applique
5. Suivre la procédure de paiement.

#### À propos de Filae

Qui sommes-nous ?  
Investisseurs  
Stéphane Bern  
Toussaint Roze  
Filae recrute  
Ils parlent de nous

#### Filae Premium

S'abonner  
Offrir Filae  
Coffret Filae  
Activer un abonnement  
Réduction associations

#### Ressources Généalogiques

Forums  
Boutique  
Blasons et Armoiries  
Cartes postales anciennes  
Archives Départementales  
Associations de Généalogie

#### Suivez-nous !

